



UNIÓN INTERNACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES

Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones



Ginebra, 16 de diciembre de 2015

Ref: **TSB AAP-71**
AAP/CL

- A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;
- A los Miembros del Sector UIT-T;
- A los Asociados del UIT-T

Tel: +41 22 730 5860

Fax: +41 22 730 5853

Correo-e: tsbdir@itu.int

Copia:

- A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;
- Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;
- Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Asunto: **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)**

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaría de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le saluda atentamente,

Chaesub Lee
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

Anexos: 3

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
E-mail: itumail@itu.int
Telegram ITU GENEVE

Web page:
www.itu.int

Annex 1

(to TSB AAP-71)

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call

LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)

AR = Additional Review

AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)

SG = For Study Group approval

A = Approved

AT = Approved with typographic corrections

AC = Approved after Additional Review of Comments

NA = Not approved

TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

<http://www.itu.int/ITU-T>

Alternative approval process (AAP) welcome page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo>

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

SG 2	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02	tsbsg2@itu.int
SG 3	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03	tsbsg3@itu.int
SG 5	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05	tsbsg5@itu.int
SG 9	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09	tsbsg9@itu.int
SG 11	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11	tsbsg11@itu.int
SG 12	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12	tsbsg12@itu.int
SG 13	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13	tsbsg13@itu.int
SG 15	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15	tsbsg15@itu.int
SG 16	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16	tsbsg16@itu.int
SG 17	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17	tsbsg17@itu.int

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
K.44 (2012) Amd.2	Resistibility tests for telecommunication equipment exposed to overvoltages and overcurrents - Amendment 2 (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
K.59	EMC, resistibility and safety requirements and procedures for connection to unbundled cables (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
K.60	Emission levels and test methods for wireline telecommunication networks to minimize electromagnetic disturbance of radio services (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
K.67	Expected surges on telecommunication networks due to lightning (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
K.110 (K.ltd)	Lightning protection of the dedicated transformer for radio base station (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
K.112 (K.tot)	Lightning protection, earthing and bonding: practical procedures for radio base station (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
L.1203 (L.DC marking)	Colour and marking identification of up to 400VDC power distribution for ICT systems (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	LJ						LJ

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
G.989.2 (2014) Amd.1	40-Gigabit-capable passive optical networks 2 (NG-PON2): Physical media dependent (PMD) layer specification: Amendment 1 (Summary)	2015-07-16	2015-08-12	LJ	AR	2015-12-16	2016-01-12			AR
G.997.2 (2015) Amd.1	Physical layer management for G.fast transceivers: Amendment 1 (Summary)	2015-08-01	2015-08-28	LJ	SG					SG
G.7712/Y.1703 (2010) Amd.2	Architecture and specification of data communication network: Amendment 2 (Summary)	2015-07-16	2015-08-12	LJ	SG					SG
G.9701 (2014) Amd.1	Fast access to subscriber terminals (G.fast) - Physical layer specification: Amendment 1 (Summary)	2015-08-01	2015-08-28	LJ	SG					SG
G.9977 (G.dsl/plt G.dpm)	Mitigation of interference between DSL and PLC (Summary)	2015-08-01	2015-08-28	LJ	SG					SG
G.9979 (2014) Amd.1 (G.99xx, 1905.1 Ext)	Implementation of the generic mechanism in the IEEE 1905.1a 2014 Standard to include applicable ITU-T Recommendations: Amendment 1 (Summary)	2015-08-01	2015-08-28	LJ	SG					SG

Situation concerning Study Group 16 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.222.0 (2014) Amd.2	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: Carriage of layered HEVC (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A
H.222.0 (2014) Amd.3	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: Carriage of green metadata in MPEG-2 systems (Summary)	2015-11-16	2015-12-13	A						A

Annex 2

(to TSB AAP-71)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

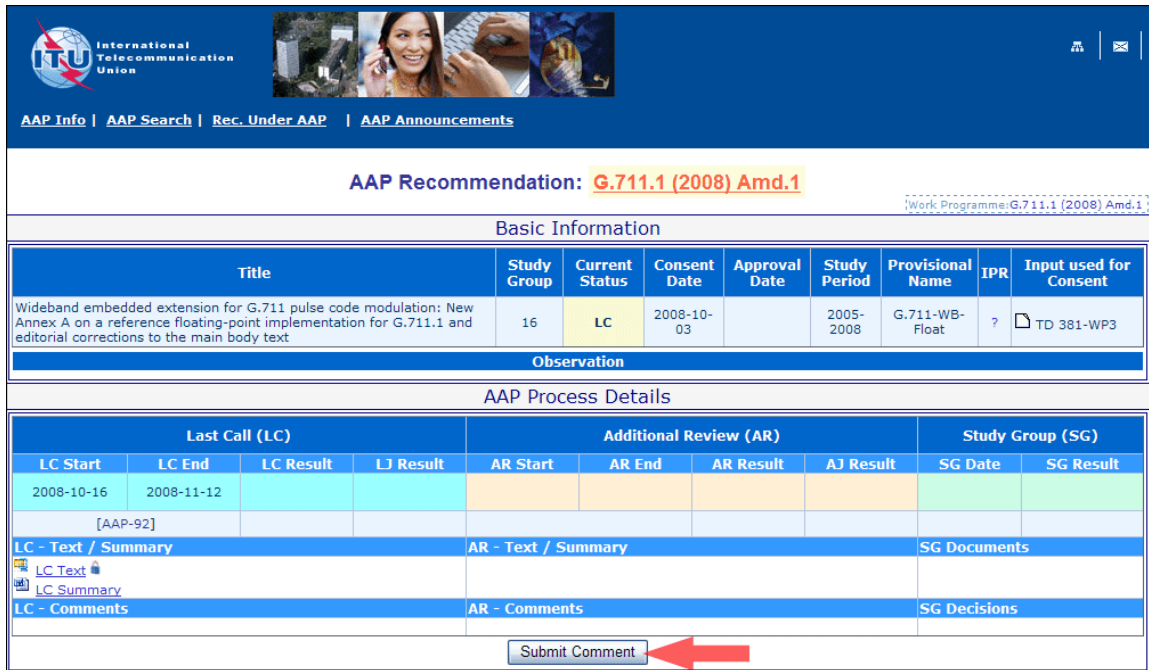
- 1) Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

- 2) Select your Recommendation

Recommendation_No	Title	Study_Group	State	Consent_Date	Approval_Date	Study_Period	Comment
G.711.1 (2008) Amd.1	Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.718 (2008) Cor.1	Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s: Corrections to fixed-point C-code	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.719 (2008) Amd.1	New Annex A on storage format definitions for G.719, and new Annex B on a reference floating-point implementation for G.719	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.722.2 (2003) Cor.3	Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB): Corrections to text and C source code in Annex C	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.729.1 (2006) Amd.5	G.729-based embedded variable bit-rate coder: An 8-32 kbit/s scalable wideband coder bitstream interoperable with G.729: New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
H.264 (2007) Cor.1	Advanced video coding for generic audiovisual services: corrections and updates	16	LJ	2008-05-02		2005-2008	★

Total 6 records match.

3) Click the "Submit Comment" button



ITU International Telecommunication Union

AAP Recommendation: G.711.1 (2008) Amd.1

Work Programme: G.711.1 (2008) Amd.1

Basic Information									
Title	Study Group	Current Status	Consent Date	Approval Date	Study Period	Provisional Name	IPR	Input used for Consent	
Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	G.711-WB-Float	?	TD 381-WP3	

Observation

AAP Process Details									
Last Call (LC)				Additional Review (AR)				Study Group (SG)	
LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	SG Date	SG Result
2008-10-16	2008-11-12								
[AAP-92]									
LC - Text / Summary				AR - Text / Summary				SG Documents	
LC Text LC Summary									
LC - Comments				AR - Comments				SG Decisions	

Submit Comment (indicated by a red arrow)

4) Complete the on-line form and click on "Submit"

Study group*: SG16

Announcement number*: AAP 92

Recommendation number*: G.711.1 (2008) Amd.1

Recommendation under*: ☒ Last Call (LC) ☐ Additional Review (AR)

Country: Adelie Land

Administration or Company*: [Dropdown]

Email of contact (for AAP): [Dropdown]

Email of Administration or Company: [Text Field]

Technical contact email: [Text Field]

Sender name*: [Text Field]

Sender email address*: [Text Field]

Telephone: [Text Field]

Comments: (Choose as applicable)

☐ We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

☐ We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observation:

Comments or revised text should be sent as an attachment in reprocessable format such as RTF or Winword. Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.

Attach the file: [Text Field] **Browse...**

Note: Maximum file size is 10 Mb

☐ **No attachment** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

Please check your entries and click on Submit to confirm **Submit** (indicated by a red arrow)

If the submission is successful, you will get an acknowledgement report and receive an email containing this report.

For more information, read the AAP tutorial on:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

(to TSB AAP-71)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form

(Separate form for each Recommendation being commented upon)

ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012

Study Group:

Announcement number:

Recommendation number:

Recommendation under:

☐ Last call (LC)

☐ Additional Review (AR)

Country:

Administration/Company:

Name of AAP Contact Person:

Email of AAP Contact Person:

Sender name:

(if different from AAP Contact Person)

Sender email address:

Telephone:

Comments:

(Choose as applicable)

☐ We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

☐ We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observations:

☐ **No attachment:** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

*To be returned to: email: tsbsg...@itu.int
[or fax +41 22 730 5853]*

*Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.*